HOMEDICS®
BEAUTY

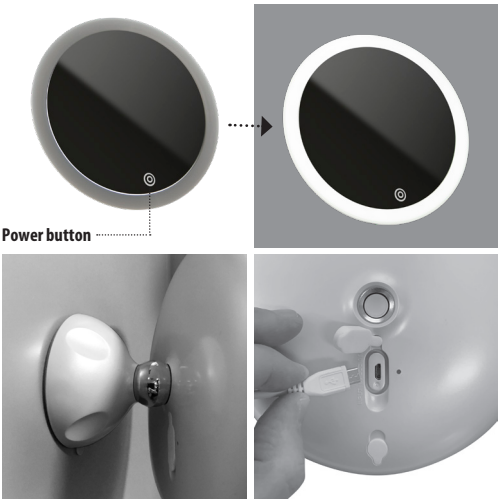
attach&glow

ILLUMINATED BEAUTY MIRROR

INSTRUCTIONS FOR USE

MIR-SR821-EU

GB PRODUCT FEATURES:



Charging the mirror

The mirror takes 4 hours for a full charge for up to 2 hours use.

1. The mirror is attached to the suction base using a magnetic ball joint. To remove the mirror for charging, hold the suction base with one hand and pull the mirror.
2. Plug the micro-USB cable into the input port.
3. Plug the USB end of the cable into a USB power adaptor (not included) or the USB port of a computer.
4. The LED next to the port will light red to show the mirror is being charged. When the mirror is fully charged the LED will turn off.

Using the mirror

The mirror LED's can be turned on and off by touching the power button. To adjust the brightness of the LED's, touch & hold the power button until the LED's are at the desired brightness.

After 15 mins the mirror LEDs will turn off to save power. If more time is needed simply touch the power button to reactivate.

Attaching the mirror

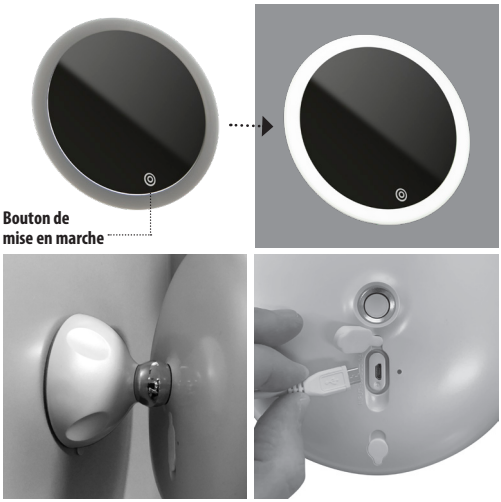
1. Make sure the surface you attach the mirror to is clean, flat and non-porous (eg. glass or ceramic tiles). It will not stick securely to a dirty or uneven surface.
2. Twist the suction base in a clockwise direction to secure it to the surface.
3. To remove the base, untwist fully and pull on the tab.
4. You can also unattach just the mirror from the suction base by pulling them apart, as they are attached by a magnetic ball joint.

MAINTENANCE:

Cleaning

- Prior to cleaning, disconnect the USB charging cable.
- The mirror surface can be cleaned with a glass cleaning product. The rest of the product should be cleaned with a soft, slightly damp cloth.
- DO NOT submerge the mirror or use excessive water while cleaning.
- Never use abrasive cleaners, brushes, glass / furniture polish, paint thinner etc to clean.

F PARTICULARITÉS DU PRODUIT



Charger le miroir

Le chargement complet du miroir dure 4 heures, pour une utilisation jusqu'à 2 heures.

1. Le miroir est fixé à la base à ventouse à l'aide d'une tête sphérique magnétique. Pour enlever le miroir et le charger, maintenir la base à ventouse avec une main et tirer sur le miroir avec l'autre main.
2. Brancher le câble micro-USB dans le port d'entrée.
3. Brancher l'extrémité USB du câble dans un adaptateur secteur USB (non fourni) ou le port USB d'un ordinateur.
4. La LED située à côté du port s'allume en rouge pour signaler que le miroir est en cours de chargement. Une fois le miroir entièrement chargé, la LED s'éteint.

Utiliser le miroir

Les LED du miroir s'allument et s'éteignent en touchant le bouton de mise en marche. Pour régler la luminosité des LED, touchez et maintenez enfoncé le bouton de mise en marche jusqu'à ce que les LED atteignent la luminosité souhaitée. Au bout de 15 minutes, les voyants LED du miroir s'éteignent pour économiser la batterie. Si vous souhaitez que les voyants restent allumés plus longtemps, il vous suffit de toucher le bouton d'alimentation.

Fixer le miroir

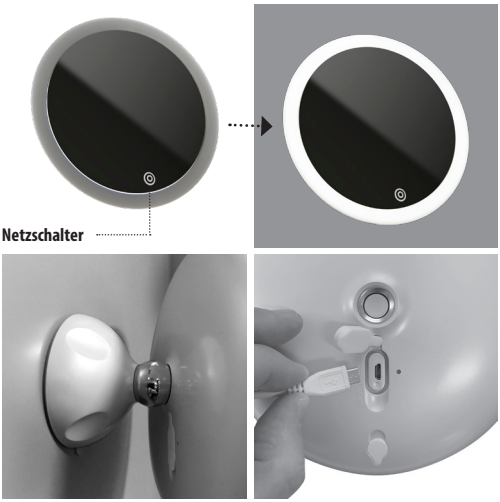
1. S'assurer que la surface de fixation est propre, plane et non poreuse (par ex. du verre ou des carreaux en céramique).
   Une surface irrégulière ou sale empêchera une bonne adhérence.
2. Tourner la base à ventouse dans le sens horaire pour la fixer sur la surface.
3. Pour enlever la base, tourner complètement dans le sens antihoraire et tirer sur la languette.
4. Il est également possible d'enlever uniquement le miroir de la base à ventouse en tirant pour les séparer étant donné qu'ils sont reliés par une tête sphérique magnétique.

ENTRETIEN

Nettoyage

- Avant le nettoyage, débranchez le câble de chargement.
- Nettoyez la surface du miroir à l'aide d'un produit de nettoyage pour le verre. Utilisez un chiffon doux et légèrement humide pour nettoyer le reste du produit.
- NE PAS submerger le miroir ni utiliser trop d'eau lors du nettoyage.
- Ne jamais utiliser de brosses, produits abrasifs, lustrant pour vitre/ mobilier, décapant peinture, etc. pour le nettoyage.

D PRODUKTEIGENSCHAFTEN



Laden des Spiegels
Der Spiegel benötigt für eine volle Batterieladung 4 Stunden, für eine Betriebszeit von bis zu 2 Stunden.

1. Der Spiegel ist mit einem magnetischen Kugelgelenk an der Ansaug-Basis befestigt. Um den Spiegel zum Aufladen zu entfernen, halten Sie die Ansaug-Basis mit einer Hand und ziehen Sie den Spiegel ab.
2. Stecken Sie das Mikro-USB-Kabel in den USB-Anschluss.
3. Stecken Sie das USB-Ende des Kabels in ein USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) oder den USB-Anschluss eines Computers.
4. Die LED neben dem Anschluss leuchtet rot und zeigt damit an, dass der Spiegel geladen wird. Sobald der Spiegel vollständig geladen ist, erlischt die rote LED.

Verwendung des Spiegels
Die Spiegel-LED können mit der Einschalttaste ein- und ausgeschaltet werden. Um die Helligkeit der LED einstellen zu können, halten Sie die Einschalttaste gedrückt, bis die LED die gewünschte Helligkeit erreicht haben. Nach 15 Minuten schalten sich die LED des Spiegels ab, um Energie zu sparen. Wenn mehr Zeit benötigt wird, drücken Sie zur erneuten Aktivierung einfach auf die Ein-/Austaste.

Anbringen des Spiegels

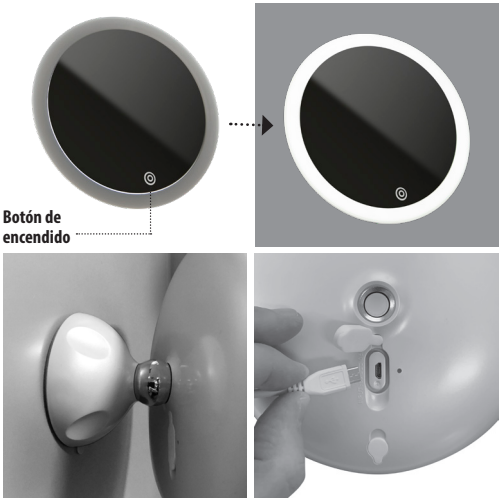
1. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, auf der der Spiegel aufgesetzt wird, sauber, flach und nicht porös ist (z. B. Glas oder Keramikfliesen). Er haftet nicht sicher auf einer verschmutzten oder unebenen Oberfläche.
2. Drehen Sie die Ansaug-Basis im Uhrzeigersinn, um sie auf der Oberfläche zu befestigen.
3. Um die Basis zu entfernen, drehen Sie sie vollständig ab und ziehen Sie an der Lasche.
4. Sie können auch einfach nur den Spiegel von der Ansaug-Basis entfernen, indem Sie beide auseinanderziehen, da sie mit einem magnetischen Kugelgelenk verbunden sind.

WARTUNG

Reinigung

- Vor der Reinigung trennen Sie das USB-Ladekabel.
- Die Spiegelfläche kann mit einem Glasreiniger gereinigt werden. Der Rest des Produktes sollte mit einem weichen, leicht feuchten Tuch gereinigt werden.
- Den Spiegel NICHT in Wasser eintauchen oder für die Reinigung übermäßig viel Wasser verwenden.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bürsten, Glas-/oder Möbelpolitur, Farbverdünner etc. für die Reinigung.

ES CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO



Recarga del espejo
El espejo tarda 4 horas en cargarse por completo y puede usarse hasta 2 horas seguidas.

1. El espejo se acopla a la base de la ventosa mediante una junta en forma de bola magnética. Para sacar el espejo y cargarlo, sujete la base de la ventosa con una mano mientras tira del espejo.
2. Enchufe el cable micro USB en el puerto de entrada.
3. Meta la terminación en USB del cable en un adaptador de corriente USB (no viene incluido) o el puerto USB de un ordenador.
4. El LED contiguo al puerto se iluminará en rojo para indicar que el espejo se está cargando. Cuando el espejo esté totalmente cargado el LED se apagará.

Modo de empleo del espejo
El LED del espejo se enciende y apaga pulsando el botón de encendido. Para ajustar el brillo del LED pulse y mantenga pulsado el botón de encendido hasta que los LED alcancen el brillo deseado.
Transcurridos 15 min, los LED del espejo se apagarán para ahorrar energía. Si necesita más tiempo tan solo tiene que pulsar el botón de encendido para reactivarlo.

Cómo pegar el espejo

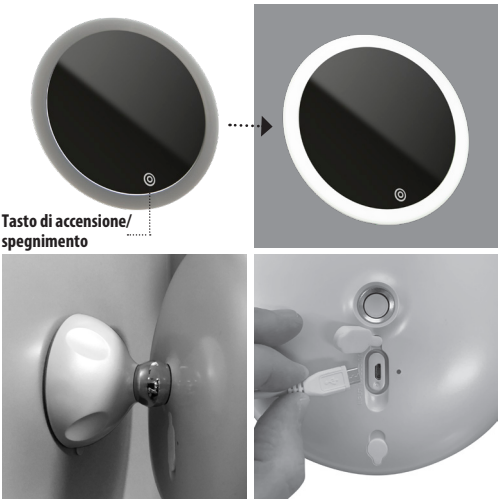
1. Compruebe que la superficie a la que peque el espejo esté limpia, y que sea lisa y no porosa (por ejemplo, vidrio o baldosas de cerámica). No se pegará firmemente en una superficie sucia o irregular.
2. Gire la base de la ventosa en sentido horario para asegurarla a la superficie.
3. Para sacar la base, gire en el sentido contrario y tire de la pestaña.
4. También puede despegar el espejo de la base de la ventosa tirando de él, ya que está acoplado mediante una junta en forma de bola magnética.

MANTENIMIENTO

Limpieza

- Antes de limpiarlo, desconecte en cable de carga con USB.
- La superficie del espejo puede limpiarse con un producto de limpieza de cristales. Para limpiar el resto, utilice un paño suave ligeramente humedecido.
- NO sumerja el espejo ni use una cantidad excesiva de agua para limpiarlo.
- Nunca utilice limpiadores abrasivos, cepillos, limpiavidrios/ lustramuebles, diluyente para pintura, etc. para limpiarlo.

IT CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO



Ricarica dello specchietto
La ricarica completa dello specchio richiede quattro ore di tempo e offre due ore di autonomia.

1. Lo specchietto è collegato alla base a ventosa mediante un giunto sferico magnetico. Per rimuovere lo specchietto, tenere la base a ventosa con una mano e tirare lo specchietto.
2. Collegare il cavo micro-USB alla porta di ingresso.
3. Collegare l'estremità USB del cavo all'adattatore di corrente USB (non incluso) o alla porta USB del computer.
4. La spia LED a lato della porta si accenderà di rosso per indicare che lo specchietto è sotto carica. Quando la ricarica dello specchietto sarà completa, la spia LED si spegnerà.

Uso dello specchietto
Il LED dello specchietto può essere accesso e spento toccando il tasto di accensione. Per regolare la lucentezza del LED, tenere premuto il tasto di accensione finché il LED avrà raggiunto la luminosità desiderata. Dopo 15 min., lo specchietto LED si spegnerà per risparmiare energia. Per riattivare l'illuminazione, è sufficiente premere il pulsante di accensione.

Collegamento dello specchietto

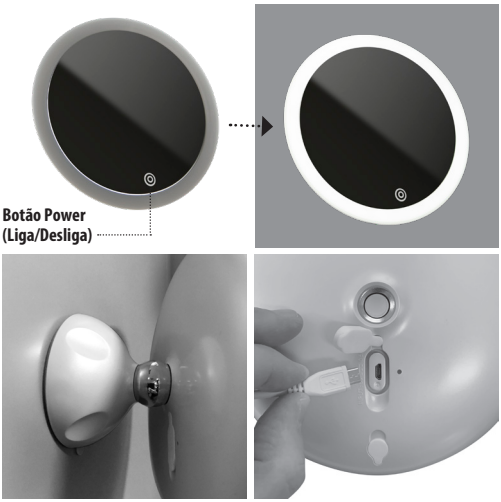
1. Assicurarsi che la superficie a cui si collega lo specchietto sia pulita, piana e non porosa (per es., vetro o piastrelle di ceramica). Lo specchietto non aderirà in modo sicuro a una superficie sporca o non uniforme.
2. Ruotare la base a ventosa in senso orario per assicurarla alla superficie.
3. Per rimuovere la base, ruotarla completamente in senso antiorario e tirare la linguetta.
4. È inoltre possibile staccare solamente lo specchietto dalla base a ventosa tirandola poiché è collegata mediante giunto sferico magnetico.

MANUTENZIONE

Pulizia

- Prima della pulizia, scollegare il cavo di ricarica USB.
- La superficie dello specchietto può essere pulita con un prodotto per la pulizia dei vetri.Si raccomanda di pulire le parti rimanenti con un panno morbido leggermente inumidito.
- NON immergere lo specchio in acqua né utilizzare troppa acqua durante la pulizia.
- Non pulire mai il prodotto con detergenti abrasivi, spazzole, prodotti per la pulizia di vetro/mobili, diluenti, ecc.

PT CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO



Carregar o espelho
O espelho demora 4 horas a carregar completamente para 2 horas de utilização.

1. O espelho está fixado à base de sucção utilizando uma junta esférica magnética. Para retirar o espelho do carregamento, segure a base de sucção com uma mão e fixe o espelho.
2. Ligue o cabo micro-USB na porta de entrada.
3. Ligue a extremidade USB a um adaptador de alimentação USB (não incluído) ou a uma porta USB do computador.
4. O LED ao lado da porta acenderá a vermelho para mostrar que o espelho está a ser carregado. Quando o espelho estiver totalmente carregado, o LED desligará.

Utilizar o espelho
Os LED do espelho podem ligar-se e desligar-se tocando no botão de alimentação. Para ajustar o brilho dos LED, toque e mantenha o botão de alimentação até que os LED tenham o brilho pretendido. Após 15 minutos, os LED do espelho desligar-se-ão para guardar energia. Se for necessário mais tempo, basta tocar no botão de alimentação para reativar.

Fixar o espelho

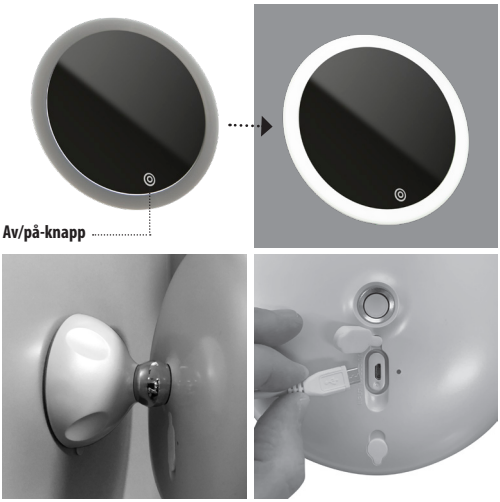
1. Certifique-se de que a superfície à qual fixa ao espelho está limpa, é lisa e não porosa (por ex. vidro ou azulejo). Não fixará se forma segura a uma superfície suja ou irregular.
2. Rode a base de sucção na direção horária para fixá-la à superfície.
3. Para remover a base, rode totalmente no sentido contrário e puxe a patilha.
4. Também pode retirar apenas o espelho da base de sucção separando-os, pois estarão fixados por uma junta esférica magnética.

MANUTENÇÃO

Limpeza

- Antes de limpar, desligue o cabo de carregamento USB.
- A superfície do espelho pode limpar-se com um produto de limpeza de vidros. O resto do produto pode limpar-se com um pano suave e levemente húmido.
- NÃO submerja o espelho nem utilize água excessiva durante a limpeza.
- Nunca utilize soluções de limpeza abrasivas, escovas, abrilhantador de vidros ou cera para mobiliário, diluente, etc., para limpar.

N PRODUKTEGENSKAPER



Lading av speil

Speilet lades fullt opp på fire timer, og det kan da brukes i opptil to timer.

1. Speilet er montert på et sugekoppfeste med et magnetisk kuleledd. For å fjerne speilet for lading, hold sugekoppfeste med en hånd og dra speilet mot deg med den andre.
2. Plugg mikro-USB-kabelen inn i inngangen.
3. Plugg USB-enden av kabelen i et USB-adapter (ikke inkludert) eller i USB-inngangen på en datamaskin.
4. LED-lampen ved siden av inngangen vil lyse rødt for å vise at speilet lades. Når speilet er fulladet vil LED-lampen slås av.

Bruk av speilet

Speilets LED kan slås på og av ved å trykke på av/på-knappen.
For å justere lysstyrken på LED-lyset må du trykke på og hold nede av/på-knappen helt til ønsket lysstyrke er oppnådd. Etter 15 minutter vil speilets LED-lampe slås av for å spare strøm. For å få mer tid trykker du på strømknappen for å reaktivere.

Feste speilet

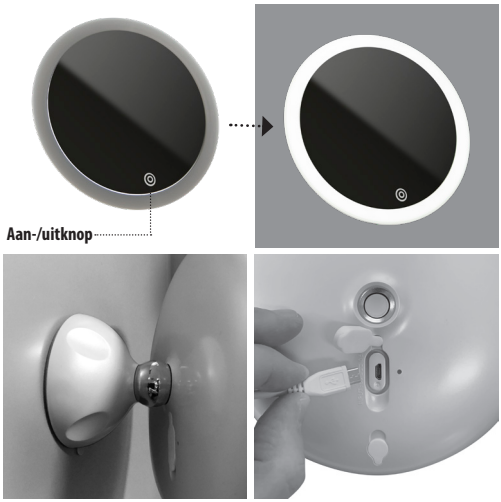
1. Kontroller at overflaten du ønsker å feste speilet på er ren, fat og ikke-porøs (f.eks. glass eller keramiske fliser). Det vil ikke sitte trygt fast om overflaten er skitten eller ujevn.
2. Roter sugekoppfestet med klokken for å feste den godt til overflaten.
3. For å løsne sugekoppfestet, roter mot klokken og dra i tappen.
4. Du kan også løsne speilet ved å dra delene fra hverandre, ettersom speiler er montert på sugekoppfeste med en magnet.

VEDLIKEHOLD:

Rengjøring

- Før rengjøring, koble fra USB-ladekabelen.
- Speilets overflate kan rengjøres med et rengjøringsprodukt for glass. Resten av produktet bør rengjøres med en myk og litt fuktig klut.
- Speilet MÅ IKKE senkes i vann og bruk heller ikke for mye vann under rengjøring.
- Det må aldri brukes rengjøringsmiddel med slipeeffekt, børster, glass-/møbelpolitur, malingstynner e. l. til rengjøring.

NL PRODUCTKENMERKEN



De spiegel opladen

De spiegel is binnen 4 uur volledig opgeladen en kan daarna 2 uur gebruikt worden.

1. De spiegel zit vast aan de zuignapvoet met een magnetisch kogelgewricht. Om de spiegel te verwijderen voor het opladen, houdt u de zuignapvoet met een hand vast en trekt u de spiegel los.
2. Steek de micro-usbkabel in de ingangspoort.
3. Steek het usb-uiteinde van de kabel in een usb-voedingsadapter (niet inbegrepen) of de usb-poort van een computer.
4. De led naast de poort zal rood oplichten om aan te geven dat de spiegel wordt opgeladen. Zodra de spiegel is opgeladen, zal de led uit gaan.

De spiegel gebruiken

De leds van de spiegel kunnen in- en uitgeschakeld worden door de aan-/uitknop aan te raken. Om de lichtsterkte van de leds aan te passen, houdt u de aan-/uitknop ingedrukt totdat de leds de gewenste lichtsterkte hebben. Na 15 minuten zullen de leds van de spiegel zichzelf uitschakelen om energie te besparen. Mocht u meer tijd nodig hebben dan kunt u op de aan-/uitknop drukken om het opnieuw te activeren.

De spiegel vastzetten

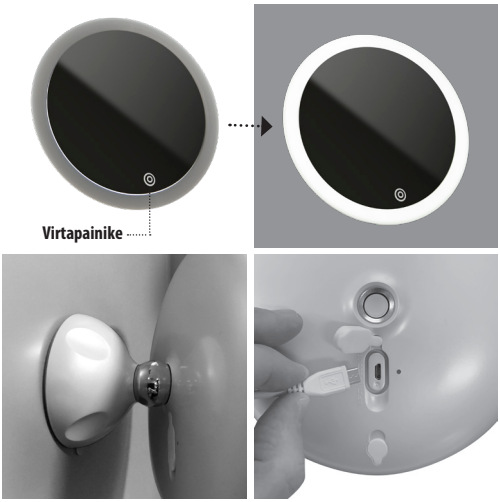
1. Zorg ervoor dat het oppervlak waar u de spiegel aan wilt hechten schoon, vlak en niet-poreus is (bijvoorbeeld glas of keramische tegels). Het zal niet stevig blijven zitten op een vervuilde of ongelijke ondergrond.
2. Draai de zuignapvoet met de klok mee om het vast te zetten aan de ondergrond.
3. Om de voet los te maken, draait u hem volledig los en trekt aan het uitsteeksel.
4. U kunt ook alleen de spiegel losmaken van de zuignapvoet door ze uit elkaar te trekken; ze zijn namelijk verbonden met een magnetisch kogelgewricht.

ONDERHOUD

Reinigen

- Ontkoppel de usb-laadkabel voordat u de spiegel reinigt.
- Het spiegeloppervlak kan gereinigd worden met reinigingsproducten die speciaal bedoeld zijn voor glas. De rest van het product kan gereinigd worden met een zachte, licht vochtige doek.
- Dompel de spiegel NIET onder in water en gebruik tijdens het schoonmaken niet te veel water.
- Reinig de spiegel nooit met schuurmiddelen, borstels, glas- of meubelpoetsmiddel, verfverdunners enz.

FI TUOTTEEN OMINAISUUDET:



Peilin lataaminen
Peilin latautuminen täyteen lautaukseen kestää 4 tuntia, jonka jälkeen käyttöaika on 2 tuntia.

1. Peili on liitetty imukuppikiinnikkeeseen magneettisella palloliittimellä. Peilin lataamisen lopettamiseksi pidä imukuppikiinnikkeestä kiinni toisella kädellä ja vedä peili irti.
2. Kytke mikro-USB-johto sisääntuloon.
3. Kytke johdon USB-pää USB-virta-adapteriin (ei sisälly toimitukseen) tai tietokoneen USB-porttiin.
4. Liittimen vieressä oleva LED syttyy punaiseksi osoittaen, että peili latautuu. Kun peili on ladattu täyteen, LED sammuu.

Peilin käyttö
Peilin LEDit voidaan sytyttää ja sammuttaa hipaisemalla virtapainiketta. LEDien kirkkautta voidaan säätää koskettamalla virtapainiketta, kunnes LEDien kirkkaus on halutunlainen.
LED-valo lakkaa palamasta 15 minuutin kuluttua virran säästämiseksi. Jos tarvitaan lisää aikaa, paina virtapainiketta uudestaan latauksen aktivoimiseksi.

Peilin liittäminen

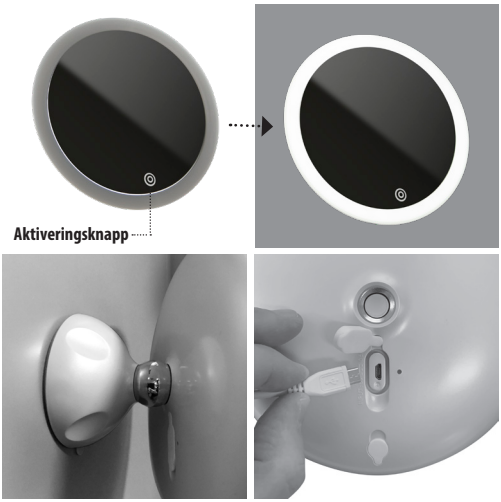
1. Varmista, että pinta, jolle peili asetetaan, on puhdas ja tasainen (esim. lasia tai keramiikkalaattaa) ja ettei se ole huokoinen. Peili ei kiinnity turvallisesti likaiselle tai epätasaiselle alustalle.
2. Kiinnitä imukuppikiinnike alustaan kääntämällä sitä myötäpäivään.
3. Irrota alustasta kiertämällä täysin auki ja vetämällä.
4. Peili voidaan irrottaa imukuppikiinnikkeestä vetämällä myös silloin kun se ne ovat kiinnitettyinä magneettisella palloliittimellä.

HUOLTO:

Puhdistus

- Irrota USB-latausjohto ennen puhdistusta.
- Peilin pinta voidaan puhdistaa lasinpuhdistustuotteella. Loput tuotteesta voidaan puhdistaa pehmeällä, hieman kostealla liinalla.
- ÄLÄ upota peiliä veteen äläkä käytä liikaa vettä puhdistukseen.
- Älä koskaan käytä hankaavia puhdistusaineita, harjoja, lasin / huonekalun kiillotusaineita, maalin ohentimia jne. puhdistukseen.

S PRODUKTFUNKTIONER



Ladda spegeln
Spegeln måste laddas i fyra timmar för en fulladdning som räcker för två timmars användning.

1. Spegeln är monterad på foten med sugproppen med hjälp av en magnetisk kulled. För att avlägsna spegeln för laddning, håller du i foten med sugproppen och drar i spegeln.
2. Anslut micro-USB-kabeln till ingången.
3. Anslut kabelns USB-anslutning till en USB-strömadapter (ej inkluderad) eller USB-porten på en dator.
4. Lysdioden bredvid anslutningen lyser rött för att visa att spegeln laddas. När spegeln är fulladdad kommer lysdioden att släckas.

Använda spegeln
Spegelns belysning kan slås av och på genom att trycka på strömknappen. För att justera belysningens ljusstyrka, trycker du in strömknappen och håller den intryckt tills dess att belysningen har uppnått önskad ljusstyrka. Efter 15 minuter stängs lysdioderna i spegeln av för att spara ström.
Om du behöver mer tid trycker du bara på strömknappen för att aktivera spegeln igen.

Montera spegeln

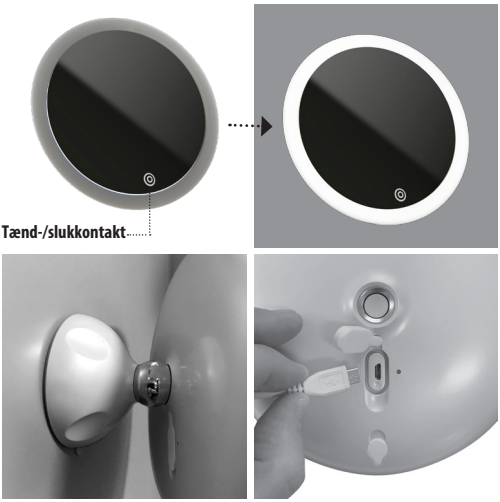
1. Se till den yta som du vill montera spegeln på är ren, plan och inte porös (t.ex. glas eller kakelplattor) Den kommer inte att sitta fast ordentligt på en ojämn yta.
2. Vrid foten med sugproppen medurs för att fästa den på ytan.
3. För att ta bort den, vrider du den hela vägen och drar i fliken.
4. Du kan också avlägsna spegeln från foten med sugproppen genom att dra isär dem, då de sitter ihop med en magnetisk kulled.

UNDERHÅLL

Rengöring

- Koppla alltid ur USB-laddningskabeln före rengöring.
- Spegelns yta kan rengöras med produkter för fönsterputsning. Resten av produkten bör rengöras med en mjuk, lätt fuktad trasa.
- Sänk INTE ner spegeln i vatten eller använd för mycket vatten vid rengöring.
- Använd aldrig slipande rengöringsmedel, borstar, glas/möbelpolish, förtunningsmedel med mera för att rengöra.

DK PRODUKTFUNKTIONER



Opladning af spejlet
Spejlet er 4 timer om at blive fuldt opladet til op til 2 timers brug.
1. Spejlet er fastgjort til sugeanordningen med et magnetisk kugleleje. Når du skal tage spejlet af for at oplade det, skal du holde fast i sugeanordningen med den ene hånd og trække i spejlet med den anden.
2. Sæt mikro-USB-kablet ind i USB-porten.
3. Sæt USB-enden af kablet i en USB-adapter (medfølger ikke) eller i USB-porten på en computer.
4. LED-indikatoren ved siden af porten vil lyse rødt for at vise, at spejlet oplades. Når spejlet er fuldt opladet, vil LED-indikatoren slukke.

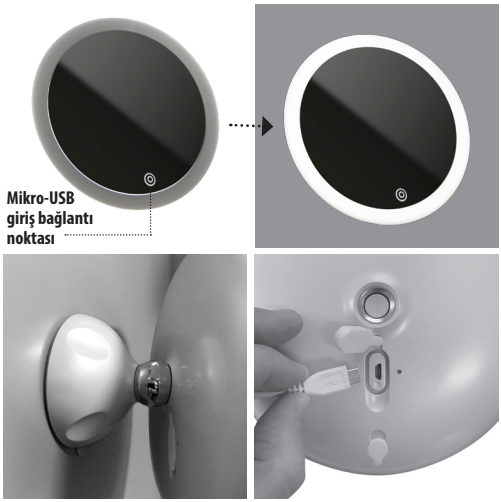
Brug af spejlet
Spejlets LED kan tændes og slukkes vha. tænd-/slukkontakten.
LED-indikatorens lysintensitet kan justeres ved at trykke på tænd-/slukkontakten og holde den nede, indtil LED-indikatoren har den ønskede lysintensitet.
Efter 15 minutter vil spejlets LED-lamper slukke for at spare på strømmen. Hvis du har brug for mere tid, skal du bare trykke på tænd-/slukknappen for at genaktivere opladningen.

Fastgørelse af spejlet
1. Du skal sikre dig, at den overflade, du fastgør spejlet til, er ren, flad og ikke porøs (f.eks. glas eller keramiske fliser). Det vil ikke sidde godt fast, hvis overfladen er snavset eller ujævn.
2. Drej sugeanordningen med uret for at fastgøre den til overfladen.
3. Du fjerner anordningen igen ved at dreje modsat og trække i ringen.
4. Du kan også bare frigøre spejlet fra sugeanordningen ved at trække de to fra hinanden, da de holdes sammen af et magnetisk kugleleje.

VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring
- Før rengøring skal USB-opladerkablet frakobles.
- Spejlets overflade kan rengøres med glasrens. Resten af produktet skal rengøres med en blød, let fugtig klud.
- Nedsænk IKKE spejlet i væske eller brug overdreven vand under rengøring.
- Brug aldrig slibende rengøringsmidler, børster, poleringsmiddel til glas/møbler, fortynder eller lignende ved rengøring.

TR ÜRÜN ÖZELLİKLERİ



Aynanın şarj edilmesi
Aynanın azami 2 saat kullanıma imkan sağlayacak tam şarj işlemi 4 saat sürer.
1. Ayna manyetik bilye eklemli vakumlu tabana takılıdır. Aynayı şarj etmek üzere çıkarmak için, vakumlu tabanı bir elle tutun ve aynayı çekin.
2. Mikro-USB kablosunu giriş bağlantı noktasına takın.
3. Kablonun USB ucunu bir USB güç adaptörüne (birlikte verilmez) veya bir bilgisayarın USB bağlantı noktasına takın.
4. Bağlantı noktasının yanındaki LED ışığı aynanın şarj olduğunu göstermek üzere kırmızı yanacaktır. Ayna tam olarak şarj olduğunda LED ışığı kapanacak.

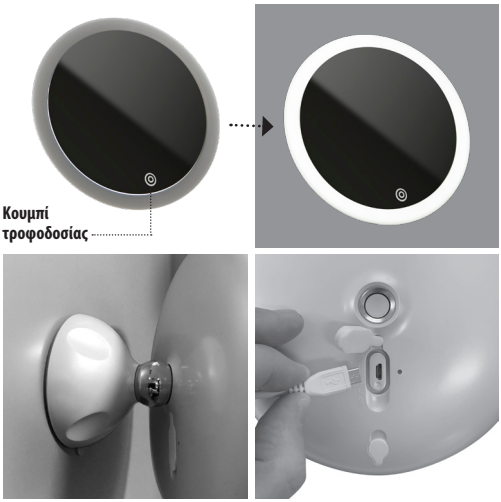
Aynanın kullanılması
Aynanın LED ışığı güç düğmesine dokunularak açılabilir ve kapatılabilir. LED ışığının parlaklığını ayarlamak için, LED ışığı istenilen parlaklığa ulaşana kadar güç düğmesine dokunun ve bu şekilde dokunu durumda tutun.
Güç tasarrufu sağlamak için aynanın LED ışıkları 15 dakika sonra kapanacaktır.
Daha fazla zamana ihtiyaç varsa, yeniden çalıştırmak için güç düğmesine dokunmanız yeterli.

Aynanın takılması
1. Aynayı taktığınız yüzeyin temiz, düz ve gözeneksiz (örneğin cam ya da seramik fayans) olmasını sağlayın. Kirli ya da düz olmayan bir yüzeye sağlam şekilde yapışmayacaktır.
2. Yüzeye sağlam şekilde yapıştırmak için vakumlu tabanı saat yönünde sıkın.
3. Tabanı sökmek için döndürerek tamamen sökün ve tırnağından çekin.
4. Ayrıca, manyetik bilye eklemli olarak takıldığından, bunları çekerek de aynayı vakumlu tabandan ayırabilirsiniz.

BAKIM:

Temizleme
- Temizleme işlemi öncesinde USB şarj kablosunun bağlantısını kesin.
- Ayna yüzeyi bir cam temizleme ürünüyle temizlenebilir. Ürünün geri kalanı yumuşak ve hafif nemli bir bezle silinmelidir.
- Aynayı temizlerken suya BATIRMAYIN ya da aşırı su KULLANMAYIN.
- Temizlemek için asla aşındırıcı temizlik malzemeleri, fırça, cam/eşya cilası, boya inceltici tiner gibi maddeler kullanmayın.

EL ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



Φόρτιση του καθρέπτη

Ο καθρέπτης χρειάζεται 4 ώρες για πλήρη φόρτιση, που διαρκεί για χρήση έως για 2 ώρες.

1. Ο καθρέπτης είναι συνδεδεμένος με τη βάση-βεντούζα με έναν μαγνητικό σφαιρικό σύνδεσμο. Για να αφαιρέσετε τον μαγνήτη για να τον φορτίσετε, κρατήστε τη βάση-βεντούζα με το ένα χέρι και τραβήξτε τον καθρέπτη.
2. Συνδέστε το καλώδιο micro-USB στη θύρα εισόδου.
3. Συνδέστε το άκρο USB του καλωδίου σε ένα τροφοδοτικό USB (δεν περιλαμβάνεται) ή στη θύρα USB ενός υπολογιστή.
4. Η ένδειξη LED δίπλα στη θύρα θα ανάψει με κόκκινο χρώμα, επισημαίνοντας ότι ο καθρέπτης φορτίζεται. Όταν ο καθρέπτης φορτίσει εντελώς, το LED θα σβήσει.

Χρήση του καθρέπτη

Τα LED του καθρέπτη ενεργοποιούνται και απενεργοποιούνται αγγίζοντας το κουμπί τροφοδοσίας. Για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα των LED, αγγίξτε παρατεταμένα το κουμπί τροφοδοσίας μέχρι η φωτεινότητα των LED να γίνει η επιθυμητή. Μετά από 15 λεπτά, τα LED του καθρέπτη θα σβήσουν, για εξοικονόμηση ενέργειας. Αν χρειάζεται περισσότερος χρόνος, αγγίξτε απλά το κουμπί τροφοδοσίας για να τα επανενεργοποιήσετε.

Στερέωση του καθρέπτη

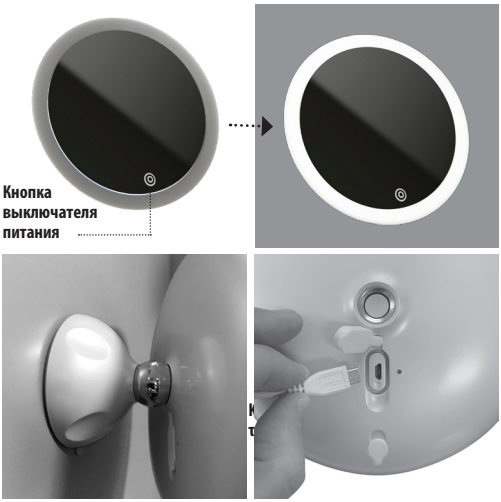
1. Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στην οποία θα στερεώσετε τον καθρέπτη είναι καθαρή, επίπεδη και μη πορώδης (π.χ. γυαλί ή κεραμικό πλακάκι). Δεν στερεώνεται με ασφάλεια σε λερωμένες ή ανομοιόμορφες επιφάνειες.
2. Περιστρέψτε τη βάση-βεντούζα δεξιόστροφα, για να την στερεώσετε στην επιφάνεια.
3. Για να αφαιρέσετε τη βάση, ξεστρίψτε την εντελώς και τραβήξτε από την προεξοχή.
4. Μπορείτε επίσης απλά να αφαιρέσετε τον καθρέπτη από τη βάση-βεντούζα, τραβώντας τον και ταυτόχρονα συγκρατώντας τη βάση, αφού μεταξύ τους συνδέονται με έναν μαγνητικό σφαιρικό σύνδεσμο.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός

- Πριν το καθάρισμα, αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB.
- Η επιφάνεια του καθρέπτη μπορεί να καθαριστεί με ένα προϊόν καθαρισμού τζαμιών. Οι υπόλοιπες επιφάνειες του προϊόντος πρέπει να καθαρίζονται με ένα μαλακό, ελαφρά υγρό πανί.
- ΜΗΝ βυθίζετε τον καθρέπτη και μην χρησιμοποιείτε πάρα πολύ νερό κατά τον καθαρισμό του.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά, βούρτσες, γυαλιστικό γυαλιών / επίπλων, διαλυτικό κ.λπ. για να καθαρίσετε τη συσκευή.

RU ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА



Зарядка зеркала

Полной, 4-х часовой зарядки хватает на 2 часа непрерывной работы зеркала.

1. Зеркало прикрепляется к держателю на вакуумной присоске с помощью магнитного сферического шарнира. Чтобы зарядить прикрепленное зеркало, его необходимо отсоединить от держателя, для этого потяните за него, придерживая держатель одной рукой.
2. Вставьте кабель с разъемом микро-USB во входной порт.
3. Вставьте другой конец кабеля с разъемом USB в адаптер питания USB (не входит в комплект) или в порт USB компьютера.
4. Во время зарядки зеркала рядом с его портом загорается красный светодиодный индикатор. По окончании полной зарядки зеркала светодиодный индикатор гаснет.

Использование зеркала

Светодиодная подсветка зеркала включается и выключается нажатием кнопки питания. Для того чтобы отрегулировать яркость подсветки, нажмите и удерживайте кнопку питания, пока не будет достигнут требуемый уровень яркости. В целях экономии заряда светодиодная подсветка выключается автоматически через 15 минут. Если требуется больше времени работы подсветки, для ее повторного включения просто нажмите на кнопку питания.

Крепление зеркала

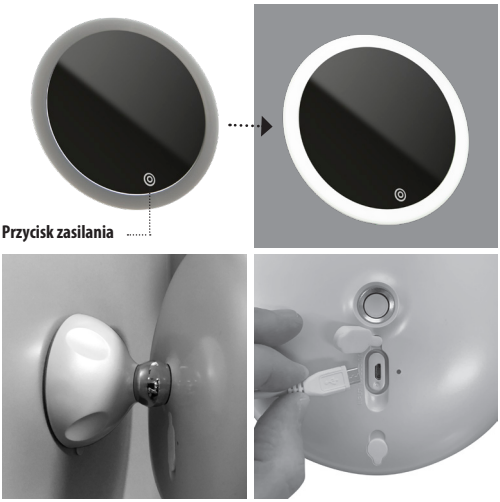
1. Зеркало следует прикреплять к чистой, ровной и непористой поверхности (например, к стеклу или керамической плитке).На грязной или неровной поверхности невозможно обеспечить надежное крепление зеркала.
2. Для надежного крепления прижмите держатель на вакуумной присоске к поверхности и прокрутите по часовой стрелке.
3. Чтобы снять держатель, прокрутите в противоположном направлении и потяните за выступ.
4. Чтобы отсоединить зеркало, прикрепленное к держателю с помощью магнитного сферического шарнира, удерживая зеркало и держатель, потяните их в противоположных направлениях.

ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ

Очистка

- Перед началом чистки отсоедините зарядный провод USB.
- Для чистки зеркала можно использовать средства для чистки стекол. Другие части изделия следует очищать слегка увлажненной мягкой тканью.
- НЕ устанавливайте зеркало на место до полного его высыхания.
- Никогда не используйте для очистки абразивные очистители, щетки, средства для полировки мебели/стекла, разбавители для краски и т.п.

PL ECHY PRODUKTU



Ładowanie lusterka
Okres pełnego ładowania lusterka trwa 4 godziny. Maksymalny czas pracy to 2 godziny.

1. Lusterko jest podłączone do przyssawki za pomocą magnetycznego łożyska kulkowego. Aby odłączyć lusterko od zasilania, przytrzymaj jedną ręką przyssawkę i wyciągnij lusterko.
2. Podłącz przewód micro-USB do odpowiedniego złącza.
3. Podłącz końcówkę USB przewodu do zasilacza USB (nieobjęty zestawem) lub portu USB komputera.
4. Kontrola LED przy złączu zabłyśnie na czerwono i rozpocznie się ładowanie lusterka. Kiedy lusterko zostanie w pełni naładowane, kontrolka LED zgaśnie.

Korzystanie z lusterka
Podświetlenie LED lusterka można włączyć lub wyłączyć naciskając przycisk zasilania. Aby ustawić jasność podświetlenia LED, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż podświetlenie LED uzyska oczekiwaną jasność.
Po 15 minutach kontrolki lusterka zgasną, aby oszczędzać zasilanie.
Jeżeli potrzebujesz więcej czasu, naciśnij przycisk zasilania ponownie.

Montowanie lusterka

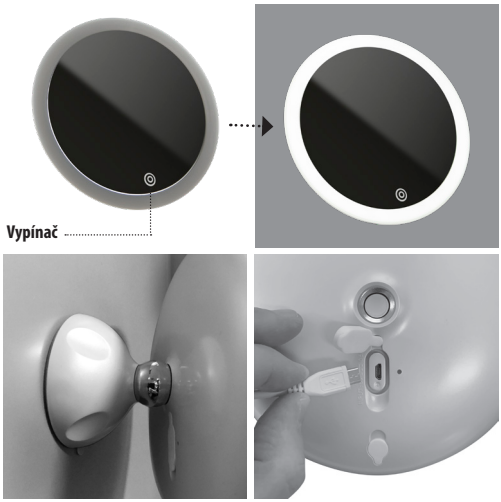
1. Upewnij się, że powierzchnia, na którą montujesz lusterko, jest czysta, płaska i nie posiada wgłębień (np. szkło lub kafelki ceramiczne). Lusterko nie będzie się trzymało brudnej lub nierównej powierzchni.
2. Obróć przyssawkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby przykleić ją do powierzchni.
3. Aby zdjąć przyssawkę, obróć ją do końca w drugą stronę i pociągnij za języczek.
4. Możliwe jest również odłączenie samego lusterka od przyssawki poprzez rozdzielenie ich od siebie, ponieważ są połączone za pomocą magnetycznego łożyska kulkowego.

KONSERWACJA

Czyszczenie

- Przed czyszczeniem odłącz przewód zasilający USB.
- Powierzchnię lusterka należy czyścić za pomocą środka do czyszczenia szkła. Pozostałą część produktu należy czyścić za pomocą miękkiej, lekko nawilżonej szmatki.
- NIE WOLNO zanurzać lustra w wodzie ani używać zbyt dużej ilości wody do jego czyszczenia.
- Do czyszczenia nie wolno używać ostrych myjek, szczotek, środków czyszczących do szkła/mebli, rozcieńczalników, itp.

CZ EPOPIS PRODUKTU



Nabíjení zrcátka
Plné nabití zrcadla trvá 4 hodiny. Po plném nabití lze zrcadlo lze používat 2 hodiny.

1. Zrcátko je připevněno k podstavci s přísavkou pomocí magnetického kloubu. Chcete-li zrcátko sejmout pro nabíjení, jednou rukou uchopte podstavec s přísavkou a zatáhněte za zrcátko.
2. Připojte kabel micro-USB k portu vstupu.
3. Připojte USB koncovku kabelu k USB napájecímu adaptéru (nedodává se) nebo k USB portu počítače.
4. LED indikátor vedle portu začne svítit červeně, což znamená, že zrcátko se nabíjí. Když je zrcátko zcela nabité, LED indikátor zhasne.

Používání zrcátka
LED indikátory zrcátka lze zapnout a vypnout stisknutím vypínače.
Chcete-li upravit jas LED indikátorů, stiskněte a podržte vypínač, dokud LED indikátory nedosáhnou požadovaného jasu.
Po 15 minutách LED indikátory zrcátka zhasnou pro úsporu energie.
Pokud je zapotřebí více času, znovu aktivujte stisknutím vypínače.

Připevnění zrcátka

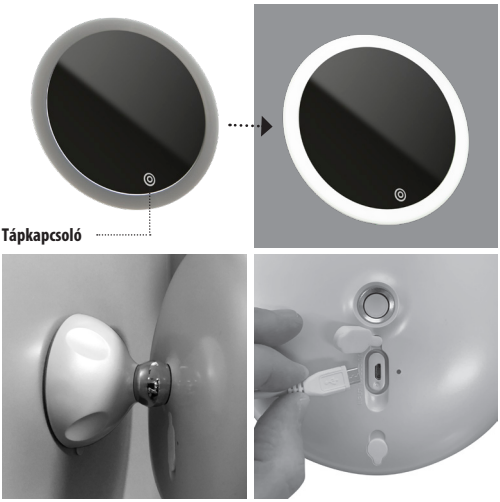
1. Zajistěte, aby povrch, na který chcete zrcátko připevnit, byl čistý, rovný a neporézní (například sklo nebo keramické obkladačky).
   Ke znečištěnému nebo nerovnému povrchu se zrcátko dostatečně nepřisaje.
2. Otočením podstavce s přísavkou po směru hodin zajistěte zrcátko k povrchu.
3. Chcete-li podstavec sejmout, otočte zcela proti směru hodin a zatáhněte za výstupek.
4. Můžete také stáhnout samotné zrcátko z podstavce s přísavkou, protože jsou spojeny magnetickým kloubem.

ÚDRŽBA

Čištění

- Před čištěním odpojte USB nabíjecí kabel.
- Povrch zrcátka lze čistit přípravkem pro čištění skla. Ostatní části produktu je třeba čistit měkkým a lehce navlhčeným hadříkem.
- Při čištění zrcadlo NIKDY neponořujte ani nemáčejte nadměrným množstvím vody.
- K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, kartáče, leštidla na sklo nebo nábytek, ředidlo apod.

HU EA KÉSZÜLÉK TULAJDONSÁGAI



A tükör feltöltése
A tükör teljes töltése 4 órát vesz igénybe, és akár 2 órás üzemidőt tesz lehetővé.

1. A tükör mágneses gömbcsuklóval van felszerelve a szívótalpra. A tükör töltőről való eltávolításához egy kézzel fogja meg a szívótalpat, és húzza meg a tükröt.
2. Csatlakoztassa a micro-USB kábelt a bemeneti porthoz.
3. Csatlakoztassa a kábel USB-végét egy USB-tápadapterhez (nincs mellékelve) vagy a számítógép USB-portjához.
4. A port melletti LED pirosan világítva jelzi, hogy a tükör töltése folyamatban van.vAmikor a tükör teljesen feltöltődik, a LED kialszik.

A tükör használata
A tükör LED-jei a tápkapcsoló megérintésével kapcsolhatók be és ki.
A LED-ek fényerejének szabályozásához nyomja meg és tartsa lenyomva a tápkapcsolót, amíg a LED-ek el nem érik a kívánt fényerőt.
15 perc elteltével a LED-ek energiatakarékossági okból kikapcsolnak.
Ha több időre van szükség, nyomja meg a tápkapcsolót az újraaktiváláshoz.

A tükör felhelyezése

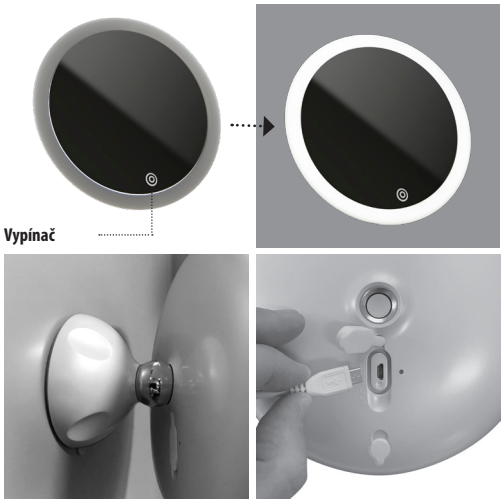
1. Győződjön meg róla, hogy a felület, amelyre a tükröt helyezni kívánja, tiszta, sima és nem porózus (pl. üveg vagy kerámia). A tükör piszkos vagy egyenetlen felületen nem tapad meg biztonságosan.
2. Csavarja a szívótalpat az óramutató járásával megegyező irányba, hogy rögzüljön a felületre.
3. A talp eltávolításához csavarja le teljesen és húzza meg a fület.
4. Azt is megteheti, hogy csak a tükröt távolítja el a szívótalpról a két egység szétválasztásával, mivel egy mágneses gömbcsuklóval vannak összekapcsolva.

KARBANTARTÁS

Tisztítás

- A tisztítás előtt húzza ki az USB-töltőkábelt.
- A tükör felülete üvegtisztítóval tisztítható. A termék többi része puha, kissé nedves kendővel tisztítható.
- NE tegye a tükröt vízbe, illetve ne használjon túl sok vizet a tisztításhoz.
- Soha ne használjon súrolószereket, kefét, üveg-/bútorfényezőt, hígítót stb. a tisztításhoz.

SK VLASTNOSTI VÝROBKU



Nabíjanie zrkadla
Plné nabitie zrkadla trvá 4 hodiny, vydrží 2 hodiny používania.

1. Zrkadlo je k podtlakovej základni pripevnené prostredníctvom magnetického guľového kĺbu. Ak chcete zrkadlo vytiahnuť kvôli nabíjaniu, jednou rukou podržte podtlakovú základňu a zrkadlo potiahnite.
2. Kábel micro USB zasuňte do vstupného portu.
3. Koniec kábla USB zasuňte do napájacieho adaptéra USB (nie je súčasťou dodávky) alebo do portu USB počítača.
4. Červená LED vedľa portu signalizuje nabíjanie zrkadla. LED po úplnom nabití zrkadla zhasne.

Používanie zrkadla
LED diódy zrkadla sa zapínajú a vypínajú dotykom vypínača.
Jas LED diód nastavíte podržaním stlačeného vypínača až po dosiahnutie požadovaného jasu LED.
LED zrkadla po 15 minútach zhasnú kvôli šetreniu energie.
Ak potrebujete dlhší čas, v nabíjaní pokračujte jednoduchým stlačením vypínača.

Pripevnenie zrkadla

1. Presvedčte sa, či povrch, na ktorý idete zrkadlo pripevniť, je čistý, plochý a nepórovitý (napr. sklo alebo keramické obkladačky). Ku znečistenému alebo nerovnému povrchu sa neprilepí dostatočne.
2. Podtlakovú základňu zaistite k povrchu jej otočením doprava.
3. Základňu zložíte jej úplným otočením doľava a potiahnutím plôšky.
4. Samozrejme môžete oddeliť aj samotné zrkadlo od podtlakovej základne jeho potiahnutím, pretože ich spája magnetický guľový kĺb.

ÚDRŽBA

Čistenie

- Pred čistením odpojte nabíjací kábel USB.
- Povrch zrkadla sa môže čistiť prostriedkami na čistenie skla. Zvyšok produktu môžete vyčistiť mäkkou, jemne navlhčenou handričkou.
- Pri čistení zrkadlo NIKDY neponárajte ani neumývajte nadmerným množstvom vody.
- Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, kefy, leštiace prípravky na sklo/nábytok, riedidlá a podobne.

HOMEDICS®
BEAUTY

Manufacturer:
FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK
EU Importer:
FKA Brands Ltd, 29 Earlsfort Terrace, Dublin 2, Ireland
Customer Support: +44(0) 1732 378557 | support@homedics.co.uk

IB-MIRSR821EU-1021-02

CE UKCA